

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-018.1 (C4)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución S.I.C. y M. N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution S.I.C. & M. N° 896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPañía MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

LATCHWAYS PLC \ Hopton Park, Devizes, Wiltshire SN10 2JP, Reino Unido

PRODUCTO / PRODUCT:

Dispositivo anticaída

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

MSA Latchways

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3605:2005

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución ex. S.I.C. y M. N° 896/99; la resolución ex. S.I.C. y M. N° 799/99; sus Resoluciones y Disposiciones complementarias y demás requisitos legales vigentes aplicables.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution ex. S.I.C. & M. N° 896/99; the resolution ex. S.I.C. & M. N° 799/99; its complementary Resolutions and Dispositions and all other current applicable legal dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / *This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. DC-FG 118 rev.03 de fecha 18 al 22/04/2016 y DC-FI 004 de fecha 12/05/2016 y 13/05/2016 emitido por / issued by IRAM.*

Esta Licencia anula y reemplaza a la DC-P-M65-018.1 (C3) emitida con fecha: 2018-11-20

This License cancels and replaces the license dated: 2018-11-20

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2016-05-17

Fecha de aprobación:
Approval date:

2019-04-16



Ing. Pablo Calabrese
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA✓
Organismo
Argentino de
Acreditación
Organismo de Certificación
de Productos
ISO 9001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-018.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 3 / 1 of 3

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Modelo
63011-00C	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL, de cinta de poliéster de 19 mm y 1,8 m de largo, con un mosquetón de aluminio de 40 mm de apertura y carcasa de policarbonato.
63011-00E	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL, de cinta de poliéster de 19 mm y 1,8 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura y carcasa de policarbonato.
63111-00C	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL Doble, de cinta de poliéster de 19 mm y 1,8 m de largo, con un mosquetón de aluminio de 40 mm de apertura y carcasa de policarbonato. (Incluye conector 63900-004 Twin-Link)
63111-00E	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL Doble, de cinta de poliéster de 19 mm y 1,8 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura y carcasa de policarbonato. (Incluye conector 63900-004 Twin-Link)
63013-00C	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL, de cinta de poliéster de 19 mm y 3 m de largo, con un mosquetón de aluminio de 40 mm de apertura y carcasa de policarbonato.
63013-00E	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL, de cinta de poliéster de 19 mm y 3 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura y carcasa de policarbonato.
63113-00A	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL Doble, de cinta de poliéster de 19 mm y 3 m de largo, con un mosquetón de aluminio de 40 mm de apertura y carcasa de policarbonato. (Incluye conector 63900-004 Twin-Link)
63113-00B	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Mini SRL Doble, de cinta de poliéster de 19 mm y 3 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura y carcasa de policarbonato. (Incluye conector 63900-004 Twin-Link).
62007-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways, de cinta de poliéster de 25 mm y 7 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador de caída externo y carcasa plástica
62207-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways, de cable de acero inoxidable de 5 mm y 7 m de largo, con un mosquetón forjado de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcasa plástica
62407-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways, de cable de acero galvanizado de 5 mm y 7 m de largo, con un mosquetón forjado de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcasa plástica
62209-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways, de cable de acero inoxidable de 5 mm y 10 m de largo, con un mosquetón forjado de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcasa plástica
62409-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways, de cable de acero galvanizado de 5 mm y 10 m de largo, con un mosquetón forjado de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcasa plástica
62215-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways, de cable de acero inoxidable de 5 mm y 15 m de largo, con un mosquetón forjado de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcasa plástica
62415-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways, de cable de acero galvanizado de 5 mm y 15 m de largo, con un mosquetón forjado de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcasa plástica
62810-00US	Dispositivo anticaída retráctil sellado Latchways, de cable de acero inoxidable de 5 mm y 9 m de largo, con un mosquetón forjado de acero inoxidable de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcasa de aluminio

Ing. Pablo Calabrese

**Dirección de Certificación
Certification Management**

OAA
Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP-001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-018.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de 3 / 2 of 3

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Modelo
62816-00US	Dispositivo anticaída retráctil sellado Latchways, de cable de acero inoxidable de 5 mm y 15 m de largo, con un mosquetón forjado de acero inoxidable de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcaza de aluminio
62826-00US	Dispositivo anticaída retráctil sellado Latchways, de cable de acero inoxidable de 5 mm y 25 m de largo, con un mosquetón forjado de acero inoxidable de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcaza de aluminio
62841-00US	Dispositivo anticaída retráctil sellado Latchways, de cable de acero inoxidable de 5 mm y 40 m de largo, con un mosquetón forjado de acero inoxidable de 20 mm de apertura, con amortiguador interno y carcaza de aluminio
62705-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Leading Edge Cable SRL, de cable de acero galvanizado de 6 mm y 5 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador de caída externo y carcaza plástica
62707-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Leading Edge Cable SRL, de cable de acero galvanizado de 6 mm y 7 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador de caída externo y carcaza plástica
62710-00US	Dispositivo anticaída retráctil Latchways Leading Edge Cable SRL, de cable de acero galvanizado de 6 mm y 10 m de largo, con un mosquetón de acero de 20 mm de apertura, con amortiguador de caída externo y carcaza plástica
3102L-00AR	TowerLatch L/H Device - Salva caída deslizante para toma frontal fija con mosquetón forjado, para línea de anclaje rígida de cable de acero de 8 mm (con accesorios y amortiguador art. 85535-00 Vertical Coil Absorber [Yellow])
35429-00AR	Towerlatch S.P. - Salva caída deslizante para toma frontal fija con mosquetón forjado, para línea de anclaje rígida de cable de acero de 8 mm
85191-00AR	ClimbLatch Device - Salva caída deslizante para toma frontal fija con mosquetón forjado, para línea de anclaje rígida de cable de acero de 8 mm (y accesorios: 85260-00 ClimbLatch Closable Entry ; 85262-00 ClimbLatch Entry to 85072-00 y 85550-00 ClimbLatch Entry with V-Xtenda)
63203-00B	Dispositivo anticaídas retráctil con carcaza plástica, elemento de amarre retráctil de cable de acero galvanizado de 3 m de largo y mosquetón de acero forjado de 40 mm de apertura.
63203-00A	Dispositivo anticaídas retráctil con carcaza plástica, elemento de amarre retráctil de cable de acero galvanizado de 3 m de largo y mosquetón de acero forjado de 19 mm de apertura.
63206-00A	Dispositivo anticaídas retráctil con carcaza plástica, elemento de amarre retráctil de cable de acero galvanizado de 6 m de largo y mosquetón de acero forjado de 19 mm de apertura.
63306-00A	Dispositivo anticaídas retráctil con carcaza plástica, elemento de amarre retráctil de cable de acero inoxidable de 6 m de largo y mosquetón de acero forjado de 19 mm de apertura.
64011-00C	Dispositivo anticaídas retráctil con carcaza plástica, elemento de amarre retráctil de cinta tejida de polietileno de 1,8 m de largo y mosquetón de aluminio forjado de 19 mm de apertura.
64111-00C	Dispositivo anticaídas retráctil doble con carcaza plástica, elemento de amarre retráctil de cinta tejida de polietileno de 1,8 m de largo y mosquetón de aluminio forjado de 19 mm de apertura.
63011-00X	Dispositivo anticaídas retráctil con carcaza plástica, elemento de amarre de cinta de poliéster de 19 mm de ancho y 1,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con un mosquetón de aluminio de 60 mm de apertura.
63111-00X	Dispositivo anticaídas retráctil doble con carcaza plástica, elemento de amarre de cinta de poliéster de 19 mm de ancho y 1,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con dos mosquetones de aluminio de 60 mm de apertura.

Ing. Pablo Calabrese
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA
Organismo Argentino de Acreditación
Organismo de Certificación de Productos
OCP 001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M65-018.1 (C4)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 3 de 3 / 3 of 3

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

COMPAÑÍA MSA DE ARGENTINA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Belgrano 2470, (1611) Don Torcuato, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Modelo
63011-00Y	Dispositivo anticaídas retráctil con carcasa plástica, elemento de amarre de cinta de poliéster de 19 mm de ancho y 1,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con un mosquetón de acero forjado y galvanizado de 50 mm de apertura.
63111-00Y	Dispositivo anticaídas retráctil doble con carcasa plástica, elemento de amarre de cinta de poliéster de 19 mm de ancho y 1,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con dos mosquetones de acero forjado y galvanizado de 50 mm de apertura.
63061-00A	Dispositivo anticaídas retráctil con carcasa plástica, elemento de amarre de cinta de HMPE/aramida 20 mm de ancho y 2,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con un mosquetón de aluminio de 60 mm de apertura.
63061-00D	Dispositivo anticaídas retráctil con carcasa plástica, elemento de amarre de cinta de HMPE/aramida 20 mm de ancho y 2,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con un mosquetón de acero galvanizado de 50 mm de apertura.
63161-00A	Dispositivo anticaídas retráctil doble con carcasa plástica, elemento de amarre de cinta de HMPE/aramida 20 mm de ancho y 2,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con dos mosquetones de aluminio de 60 mm de apertura.
63161-00D	Dispositivo anticaídas retráctil doble con carcasa plástica, elemento de amarre de cinta de HMPE/aramida 20 mm de ancho y 2,8 mm de espesor y 1,8 mts de largo, con dos mosquetones de acero galvanizado de 50 mm de apertura.
63062-00C	Dispositivo anticaídas retráctil con carcasa de acero inoxidable, elemento de amarre retráctil de cable de acero inoxidable de 5 mm (7 x 19), un mosquetón de aluminio de 60 mm de apertura y amortiguador textil externo.
63162-00C	Dispositivo anticaídas retráctil doble con carcasa de acero inoxidable, elemento de amarre retráctil de cable de acero inoxidable de 5 mm (7 x 19), dos mosquetones de aluminio de 60 mm de apertura y amortiguador textil externo.
63406-00AEU	Dispositivo anticaídas retráctil con carcasa plástica, elemento de amarre de cable de acero galvanizado de 5 mm de diámetro y 6 m de largo y mosquetón de acero forjado galvanizado de 21 mm de apertura.
63310-00B V-TEC SRL	Dispositivo anticaídas retráctil, con carcasa de policarbonato elemento de amarre anticaídas de cable de acero inoxidable de 5 mm (7 x 19) de diámetro y 10 m de largo con mosquetón de acero inoxidable de 19 mm de apertura
63315-00B V-TEC SRL	Dispositivo anticaídas retráctil, con carcasa de policarbonato elemento de amarre anticaídas de cable de acero inoxidable de 5 mm (7 x 19) de diámetro y 15 m de largo con mosquetón de acero inoxidable de 19 mm de apertura
63210-00B V-TEC SRL	Dispositivo anticaídas retráctil, con carcasa de policarbonato elemento de amarre anticaídas de cable de acero galvanizado de 5 mm (7 x 19) de diámetro y 10 m de largo con mosquetón de acero inoxidable de 19 mm de apertura
63215-00B V-TEC SRL	Dispositivo anticaídas retráctil, con carcasa de policarbonato elemento de amarre anticaídas de cable de acero galvanizado de 5 mm (7 x 19) de diámetro y 15 m de largo con mosquetón de acero inoxidable de 19 mm de apertura

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Ing. Pablo Calabrese
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA
Organismo Argentino de Acreditación
Organismo de Certificación de Productos
OCP 001